



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU



MITD
**MINISTRO
PER L'INNOVAZIONE
TECNOLOGICA
E LA TRANSIZIONE DIGITALE**

**Dekret der Schulführungskraft Nr. 49 vom
23.05.2023**

Betreff: Budgetänderung betreffend die Finanzierung im Rahmen der Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) für

- a) PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.4 “Dienstleitungen und digitale Bürgermitgliedschaft” – Maßnahme 1.4.1 – Erfahrung der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen - Schule (April 2022) “
CUP: H71F22001110006
- b) PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 “Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen (Juni 2022)“
CUP: H71C22001210006

Die Schulführungskraft

- hat in folgende Rechtsvorschriften und Dokumente zur Kenntnis genommen:
- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „*Mitbestimmungsgremien der Schulen*“;
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „*Autonomie der Schulen*“;
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „*Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen*“;
- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020-2024, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 8 vom 27.11.2019 genehmigt und mit Beschluss des Schulrates Nr. 9 vom 21.09.2022 verlängert wurde;
- die öffentliche Bekanntmachung der Abteilung „*trasformazione digitale*“ für die Einreichung von Anträgen für die Teilnahme am Nationalen Aufbau- und Resilienzplan – Mission 1 – Komponente 1 - Investition 1.4 “Dienstleitungen und digitale Bürgermitgliedschaft” – Maßnahme 1.4.1 – Erfahrung der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen - Schule (April 2022) “

**Decreto del dirigente scolastico n° 49 del
23/05/2023**

Oggetto: Variazione del budget relativa al finanziamento nell'ambito dei provvedimenti previsti dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) per

- a) PNRR – Missione 1 – componente 1 – Investimento 1.4 “*Servizi e cittadinanza digitale*” – “*Misura 1.4.1 – Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici – Scuole (aprile 2022)*” “
CUP: H71F22001110006
- b) PNRR – Missione 1 – componente 1 – Investimento 1.2. “*Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole (giugno 2022)*”
CUP: H71C22001210006

Il dirigente scolastico

- ha visto le seguenti norme e documenti:
- la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante “*Organi collegiali delle istituzioni scolastiche*”;
- la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante “*Autonomia delle scuole*”;
- il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante “*Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano*”;
- il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020-2024, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 8 del 27/11/2019 e prolungato con deliberazione del consiglio n. 9 del 21/09/2022;
- nel avviso pubblico del Dipartimento per la trasformazione digitale per la presentazione di domande di partecipazione a valere su Piano nazionale di ripresa e resilienza - Missione 1 - Componente 1 - Investimento 1.4 “*SERVIZI E cittadinanza digitale*” Misura 1.4.1 “*Esperienza del cittadino nei servizi pubblici*” Scuole (aprile 2022)

- das Dekret der Abteilung „trasformazione digitale“-Nr. 28/2023 „Verlängerung der Laufzeit für die Vertragsabschlüsse mit den Lieferanten. Öffentliche Bekanntmachung für die Einreichung von Anträgen für die Teilnahme an PNRR – M1C1 – Investition 1.4 “Dienstleitungen und digitale Bürgermitgliedschaft” – Maßnahme 1.4.1 – Erfahrung der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen - Schule (April 2022) “
- das Dekret der Abteilung „trasformazione digitale“-Nr. 39/2023 „Änderung der Anlage 2 der Bekanntmachung für die Einreichung von Interventionsvorschlägen von PNRR – M1 C1 – Investition 1.4 “Dienstleitungen und digitale Bürgermitgliedschaft” – Maßnahme 1.4.1 – Erfahrung der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen - Schule (April 2022), Schule (Juni 2022, Gemeinden (April 2022) – Gemeinden (September 2022) “
- das Dekret der Abteilung „trasformazione digitale“-Nr. 33 – 2 / 2022 – PNRR „Dekret der Genehmigung. Liste der zugelassenen Bewerbungen der öffentlichen Bekanntmachung „Maßnahme 1.4.1. „Erfahrung der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen - Schule (April 2022)“
- die öffentliche Bekanntmachung der Abteilung-„trasformazione digitale“ für die Einreichung von Anträgen für die Teilnahme am Nationalen Aufbau- und Resilienzplan – Mission 1 – Komponente 1 - Investition 1.2 “Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen (Juni 2022)“
- das Dekret der Abteilung „trasformazione digitale“-Nr. 122/2022 – PNRR „Dekret der Verlängerung der öffentlichen Bekanntmachung für die Einreichung von Anträgen für die Teilnahme zu PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen (Juni 2022)“
- das Dekret der Abteilung „trasformazione digitale“-Nr. 67 – 1 / 2022 – PNRR „Dekret der Genehmigung. Liste der zugelassenen Bewerbungen der öffentlichen Bekanntmachung „Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen (Juni 2022)“
- die eingereichten Projektanträge, welche über die-Plattform PA digitale 2026 eingereicht worden sind;
- das Dekret der Schulführungskraft Nr. 111 vom-03.10.2022 betreffend Teilnahme der Schule an zwei Ausschreibungen zur Digitalisierung im Rahmen des nationalen Wiederaufbauprogramms PNRR (Ausschreibung 1.2 und 1.4.1);
- das mit Beschluss des Schulrates genehmigte-Finanz- und Investitionsbudget für das Jahr 2023;
- il decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale n. 28/2023 “Estensione dei termini di contrattualizzazione dei fornitori. Avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere su PNRR - M1C1 - Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale” - Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” Scuole (aprile 2022)
- il decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale n. 39/2023 “modifica dell’Allegato 2 degli Avvisi per la presentazione di Proposte di intervento a valere sul PNRR - M1 C1 - Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale” - Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici”: Scuole (aprile 2022), Scuole (giugno 2022), Comuni (aprile 2022) - Comuni (settembre 2022)
- il decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale n. 33 – 2 / 2022 – PNRR “DECRETO DI APPROVAZIONE. Elenco istanze ammesse a valere sull’avviso pubblico “Avviso Misura 1.4.1 “Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici” – Scuole (Aprile 2022)”
- nel avviso pubblico del Dipartimento per la trasformazione digitale per la presentazione di domande di partecipazione a valere su Piano nazionale di ripresa e resilienza – Missione 1 – Componente 1 – Investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali” Scuole (giugno 2022)
- il decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale n. 122/2022 - PNRR “Decreto di proroga dell’Avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere su PNRR - Missione 1 - Componente 1 - Investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali” Scuole (Giugno 2022)
- il decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale n. 67 – 1 / 2022 – PNRR ““DECRETO DI APPROVAZIONE. Elenco istanze ammesse a valere sull’avviso pubblico “Avviso Investimento 1.2 Abilitazione al Cloud per le PA Locali – Scuole (Giugno 2022)”
- il progetto inoltrato tramite la piattaforma PA digitale 2026;
- il decreto del dirigente scolastico n. 111 del 03.10.2022 riguardante Partecipazione della scuola a due bandi per la digitalizzazione nell’ambito del piano nazionale di ripresa e resilienza PNRR (Bando 1.2 e bando 1.4.1);
- il budget di finanziamento e investimento approvato con delibera del Consiglio dell’Istituto scolastico per l’anno 2023;



festgestellt, dass

- das Projekt sieht Ausgaben für die Finanzierung der
- a) Investitionsmaßnahme 1.4.1 „Erfahrung der Bürger/innen mit öffentlichen Dienstleistungen – Schulen“ in Höhe von 7.301,00 Euro vor;
- b) Investitionsmaßnahme 1.2. „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ in Höhe von 2.765,00 Euro vor.
- diese Finanzierungen aufgrund des Projektantrages im Sinne des Artikels 8 del DLH 38/2017, als zweckgebundene Mittel die Budgetänderung von der Schulführungskraft vorgenommen werden kann und dem Schulrat in der darauffolgenden Sitzung zur Kenntnis gebracht werden;
- für Umsetzung der Finanzierung des Projektantrages die Mittel im Budget der Schule aufgenommen werden müssen;

verfügt

- 1) die Änderungen des Finanzbudget und Investitionsbudgets gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für

PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 “Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen (Juni 2022)”
CUP: H71C22001210006

PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.4 „Servizi e cittadinanza digitale” – “Misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino dei servizi pubblici – Scuole (April 2022)”
CUP: H71F22001110006

zu genehmigen;

- 2) Diese Maßnahme auf der Homepage der Schule zu veröffentlichen;

Constatato che

- il progetto prevede spese per il finanziamento per
- a) l’investimento 1.4.1. “Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici – Scuola” pari a 7.301,00 euro;
- b) l’investimento 1.2. “Abilitazione al Cloud per le PA Locali – Scuole (Giugno 2022)” pari a 2.765,00 euro;
- il presente finanziamento per la realizzazione della proposta progettuale è da ritenersi vincolato e ai sensi dell’art. 8 del DPP 38/2017, la variazione al budget viene effettuata dal Dirigente scolastico o dalla Dirigente scolastica e portato a conoscenza del Consiglio nella successiva seduta;
- per l’attuazione del finanziamento della domanda di progetto, i fondi devono esser inseriti nel budget della scuola;

decreta

- 1) Di approvare le modifiche del budget finanziario e investimento secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per

PNRR – Missione 1 – componente 1 – Investimento 1.2. “Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole (Giugno 2022)”
CUP: H71C22001210006

PNRR – Missione 1 – Componente 1 – Investimento 1.4 „Servizi e cittadinanza digitale” – “Misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino nei servizi pubblici – Scuole (aprile 2022)”
CUP: H71F22001110006

- 2) Di pubblicare questo provvedimento sul sito web della scuola.

Die Schulführungskraft Il dirigente della scuola
Stefan Ganterer
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – firmato digitalmente)



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil 2023

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand					
			Finanzbudget	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
0004	D 49 23.05.2023	3. Budgetänderung 2023_Finanzierungen im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) - Bando 1.2 (Abilitazione al cloud per le PA locali) und 1.4.1 (Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - Scuole)					
2.1.3.2.01.01.001		Investitionsbeiträge von Ministerien <i>Begründung</i> PNRR - Bando 1.4.1 "Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici - Scuole (aprile 2022)" CUP: H71F22001110006		0,00	157.210,06	7.301,00	164.511,06
2.2.2.2.02.01.002		Abschreibungen auf von Dritten angekauften Software <i>Begründung</i> PNRR - Bando 1.4.1 "Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici - Scuole (aprile 2022)" CUP: H71F22001110006		0,00	0,00	7.301,00	7.301,00
2.1.3.1.01.01.001		Laufende Zuwendungen der Ministerien <i>Begründung</i> PNRR - Bando 1.2 "Abilitazione al cloud per le PA locali - Scuole (giugno 2022)" CUP: H71C22001210006		0,00	3.000,00	2.765,00	5.765,00
2.2.1.2.01.16.012		Sonstige n.a.b. Informatik- und Telekommunikationsdienste <i>Begründung</i> PNRR - Bando 1.2 "Abilitazione al cloud per le PA locali - Scuole (giugno 2022)" CUP: H71C22001210006		0,00	0,00	2.765,00	2.765,00

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	0,00	0,00		
Erlöse	0,00	160.210,06		
Kosten	0,00	0,00		

**Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil****2023**

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0005	D 49 23.05.2023	3. Budgetänderung 2023_Finanzierungen im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) - Bando 1.2 (Abilitazione al cloud per le PA locali) und 1.4.1 (Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - Scuole)				
Investitionsbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1.1.2.1.03.05.01.001	Entwicklung Software und Weiterentwicklung		0,00	0,00	7.301,00	7.301,00
	<i>Begründung</i>					
	<i>PNRR - Bando 1.4.1 "Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici - Scuole (aprile 2022)" CUP: H71F22001110006</i>					

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	0,00	0,00		
Erlöse	0,00	0,00		
Kosten	0,00	0,00		

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Schulsprengel Latsch

Puintweg Nr. 1
39021 Latsch



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Istituto comprensivo Laces

via Puint, 1
39021 Laces

Tel.: /0473/623254 - Fax: /0473/622259

Steuernummer/Codice fiscale: 82027060217

E-Mail: ssp.latsch@schule.suedtirol.it